

幸运指数 计量仪

了不起的 小盖茨

[英]利兹·皮琼 著
高楠 译

Jeff 捷力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China

更有许多
番外故事

了不起的小盖茨

幸运指数

XINGYUN·ZHISHU·JILIANGYI

计量仪

[英]利兹·皮琼 著

高楠 译



接力出版社
Publishing House

桂图登字：20-2012-111

Tom Gates #7: A Tiny Bit Lucky
Text & Illustrations © Liz Pichon, 2014
First published in by Scholastic Ltd.
Simplified Chinese edition published by arrangement with Scholastic Ltd.
through Andrew Nurnberg Associates International Ltd.
All rights reserved.

图书在版编目 (CIP) 数据

幸运指数计量仪 / (英) 利兹·皮琼著；高楠译。— 南宁：
接力出版社，2017.12
(了不起的小盖茨)
书名原文：A TINY BIT LUCKY
ISBN 978-7-5448-5337-8

I. ①幸… II. ①利… ②高… III. ①儿童小说—长篇小说—
英国—现代 IV. ①I561.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 020095 号

责任编辑：王 莹

美术编辑：王 雪
版权联络：闫安琪

责任校对：杨 艳

责任监印：张昌舒

社址：广西南宁市园湖南路 9 号

邮编：530022

社长：黄 俭

总编辑：白 冰

电话：010-65546561 (发行部)

传真：010-65545210 (发行部)
E-mail:jieli@jielibook.com

网址：<http://www.jielibj.com>

开本：889 毫米×1194 毫米

1/32 印张：8.625 字数：90 千字

经销：新华书店

印制：北京鑫丰华彩印有限公司

印次：2017 年 12 月第 1 次印刷

版次：2017 年 12 月第 1 版

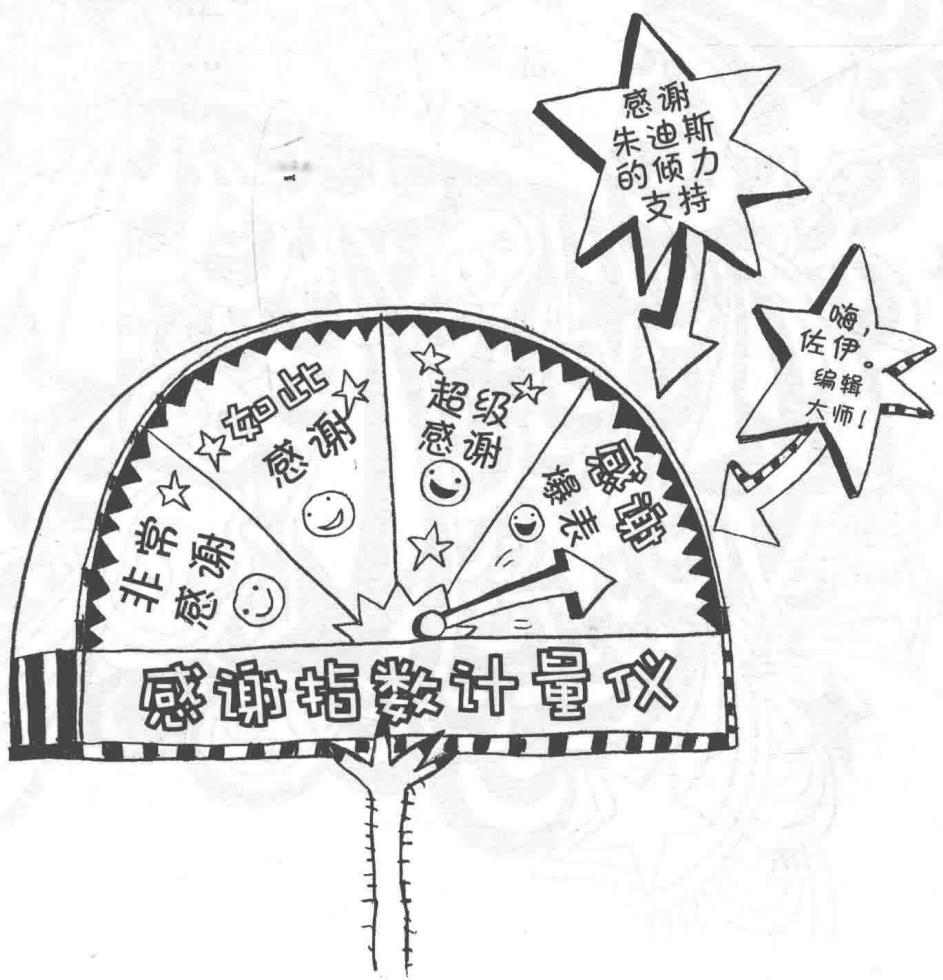
定价：28.00 元

印数：00 001—10 000 册

质量服务承诺：如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，
可直接向本社投诉。
服务电话：010-65545440
版权所有 侵权必究



不许猫
过来！

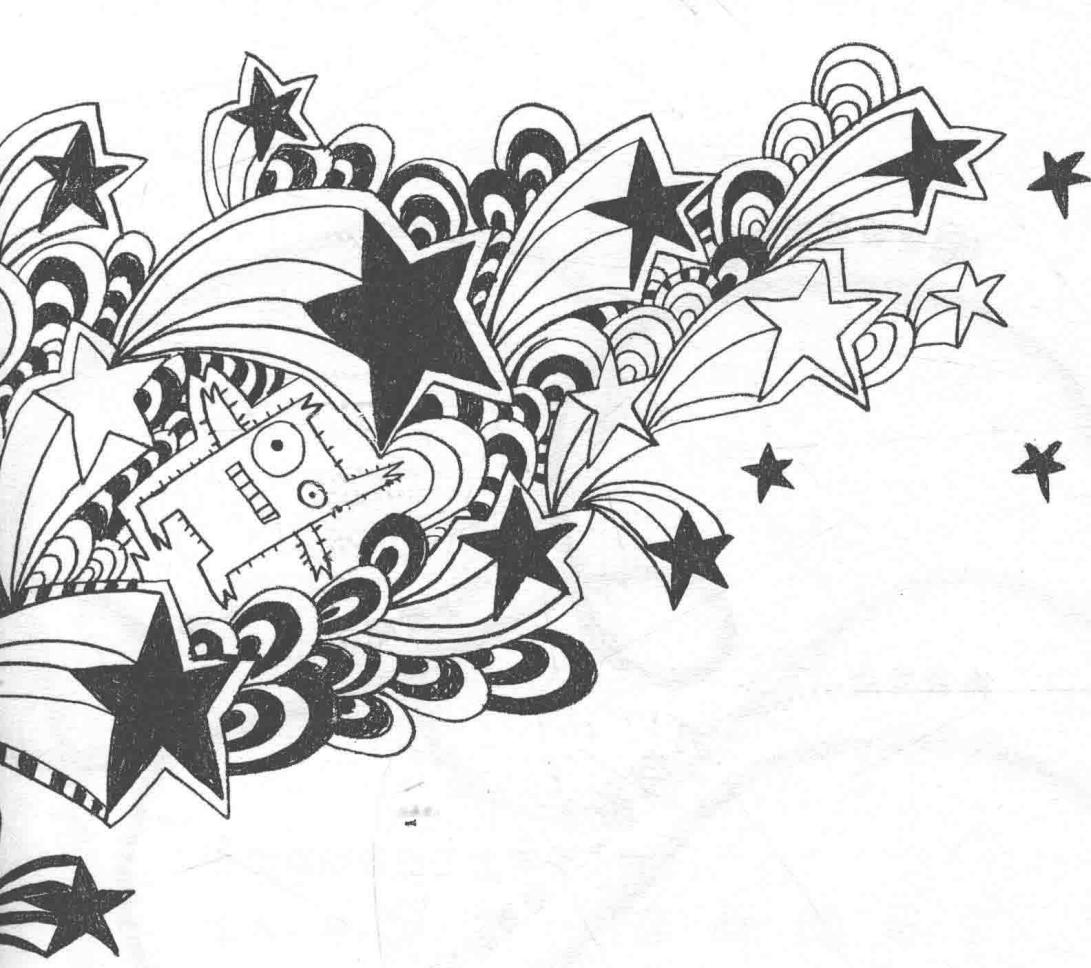


我要做的事情

做功课 ✓

涂鸦 ✓

吃威化饼 ✓



据我爸爸说……

将会变成……

一个风筝。

(是真的吗?)

一小截绳子……

我怎么觉得它看着不太像

风筝呢?

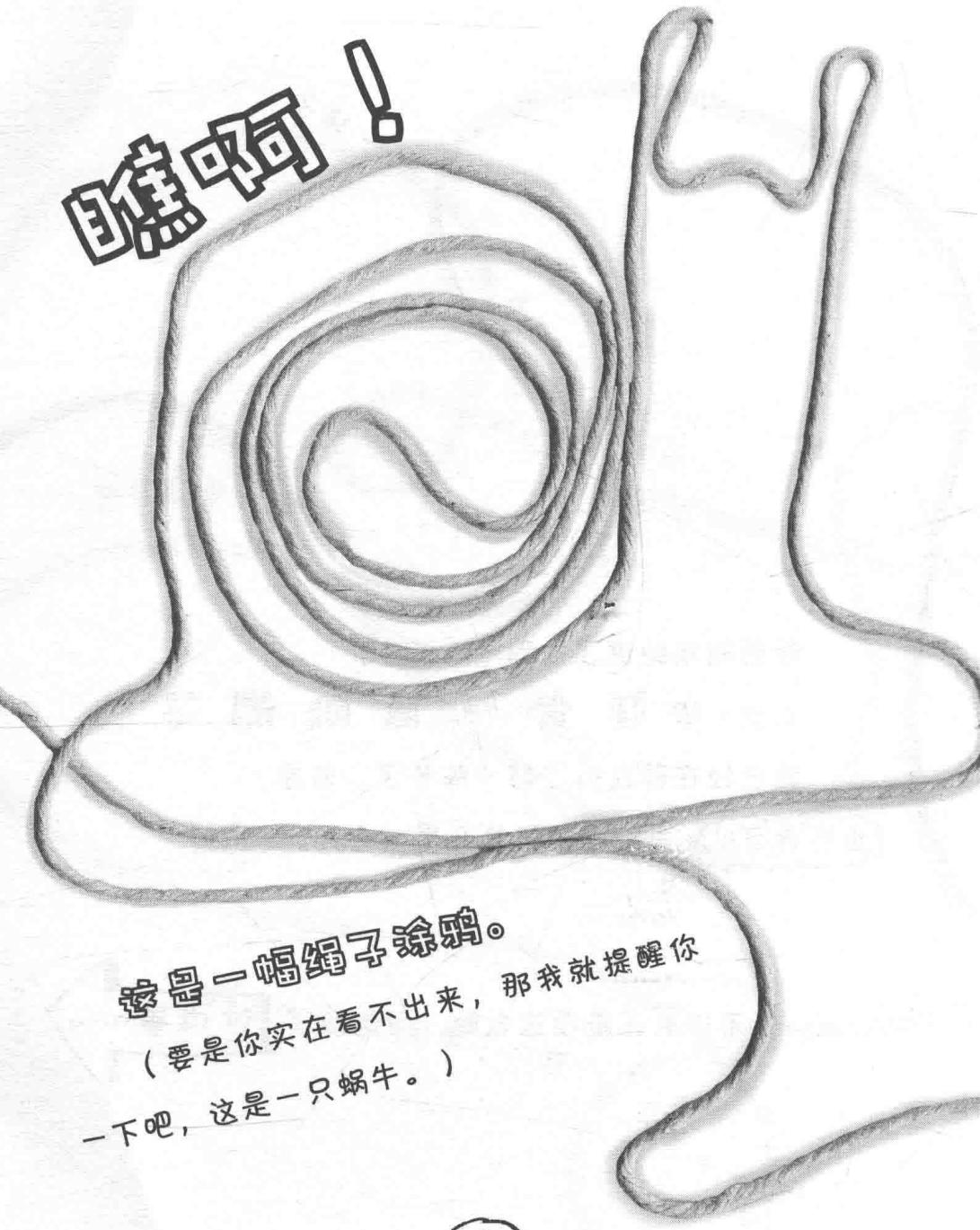


爸爸刚刚跑进了他那个小棚子，
去找一根更长一点的绳子。
他已经在那儿待了好一阵子了。我想，
也许我可以再把电视机打开看一会儿。

不过我还是没这么做，而是做了

这件事……

瞧呵！

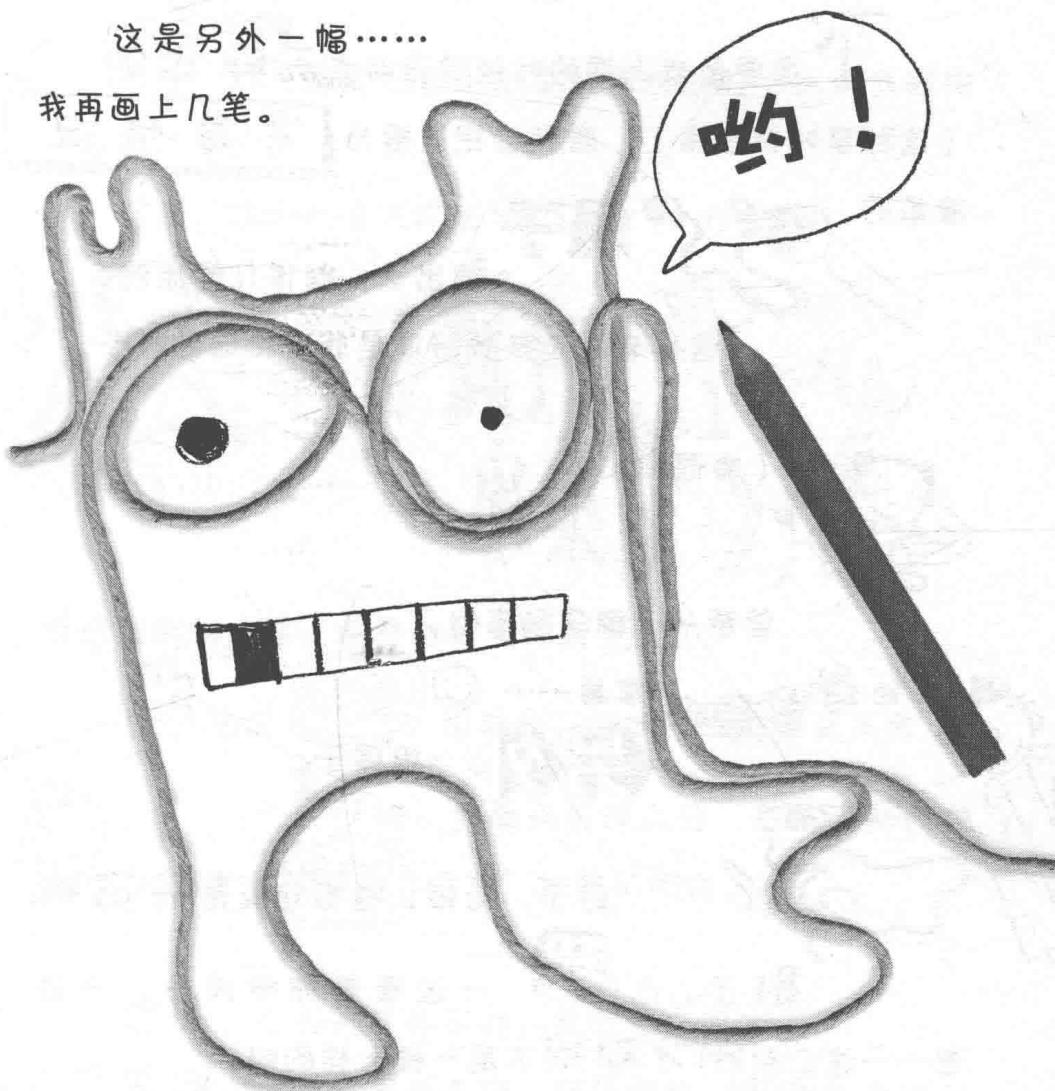


这是一幅绳子涂鸦。

(要是你实在看不出来，那我就提醒你
一下吧，这是一只蜗牛。)

这是另外一幅……

我再画上几笔。



真是绝了！（我可不是哟。）

谁知道绳子还能这么有用呢？

（当然了，除了我的梅维斯奶奶之外。）

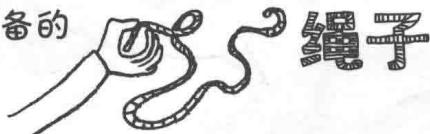


下

次要是我上课的时候觉得有点无聊
(这种事时常发生)，我就会把这根为

紧急情况

准备的



绳子

拿出来，制作几幅涂鸦。

这样我看起来就好像是非常忙碌的样子。



(我很忙。)

爸爸从小棚子回来时，

他嘻嘻嘻地

拿着……



另外一根绳子。

“好了，汤姆，这根可真是无可挑

剔了。”



一边看着那根绳子，一边

想——这个和刚才那根不是一模一样的吗？

“太棒了，爸爸。”我说道。我努力地让自己的语气听起来充满热情（不过还是没法儿热情起来）。



通常

我是很喜爱动手制作东西的（比如我的绳子涂鸦之类）。

可是，这会儿我正在看史上**最棒**的动画片



《疯狂水果帮》



看得正起劲儿呢，爸爸却跑来打断了我。

他

站在



机前面，开始不满地摇起头来。



“**汤姆**，外面天气这么好，你怎么却窝在家里看**电视**呢？”他想不明白。



首先，今天天气并不好，又潮湿又阴冷。

其次，我在家里看电视，那是因为



上正在

演



但

是我没这么说。我只是两只眼睛一直盯着



电视

屏幕，然后耸耸肩。

你

有那么多事情可以做，

而不是一直盯着

电视

看。

汤姆

快来，把电视关了。



“啊，爸爸！那不公平。我就不能把这部动画片看完吗？”我问他。

说

实话，汤姆，我像你这么大的时候，总是在户外活动玩耍，呼吸着新鲜空气，跑来跑去的。我几乎都没怎么看过电视。”他骄傲地对我说。

“那是因为你像我这么大的时候，



电视

机还没发明呢，爸爸。”

(毕竟，我老爸已经年纪一大把了。)



“**那**时候**电视**机当然已经发明了！我就是喜欢在外面玩。比如爬树  啦，用小树枝  做成各种东西啦……类似这样的事情。”

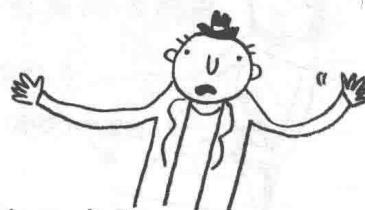


“你用**小树枝**做了什么东西呢？”我很想知道。

我做了好多好多东西呢。



“**比**如什么？”我问道。



“你知道的，就是**小树枝**那些东西啦。**小树枝**做的东西。总之，我做了什么东西并不重要。关键是我在戶外呼吸着新鲜空气，玩得  很开心。”



“**我**不觉得玩小树枝有什么意思。”



我对爸爸说。

“在

外面你还有好多好多其他事情可以做呀。最简单的，你可以在花园里玩嘛。

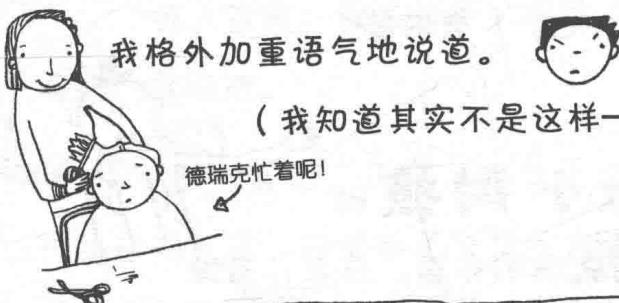


“太冷了。”

“那就跑一跑！或者你可以叫德瑞克过来玩啊？”

(我摇了摇头，因为我知道德瑞克正忙着呢。)

“他在一个朋友家呢——很可能正在看电视。”



(我知道其实不是这样——但这无关紧要。)

那么

，请你的新邻居琼恩过来玩，怎么样？我相信，如果你邀请她的话，她肯定愿意过来玩的。



(哦，这事想都不用想，没门儿。)



“爸爸，我又不是**四岁**小孩了，我的朋友们不会再
到我们家里来玩了——嗯，除非是我们进行乐队排练。”

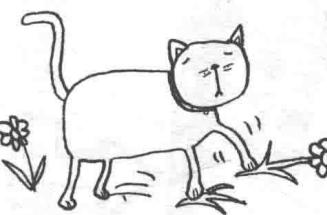
(我是绝对不会邀请琼恩到我家来的。)

三

从琼恩搬进了隔壁那所房子，她对我就一直不
太友好。

你看什么看？

她的**猫**在我家花园里遛来遛去，
她**还和**我同一个班，这已经够我受的
了。



这个作业
很容易。



每

次琼恩看到我（这是常
事，因为她就坐在我的同桌**艾米·波特**旁边），她总
是对我说这句话，而且她觉得这样**很好玩**：



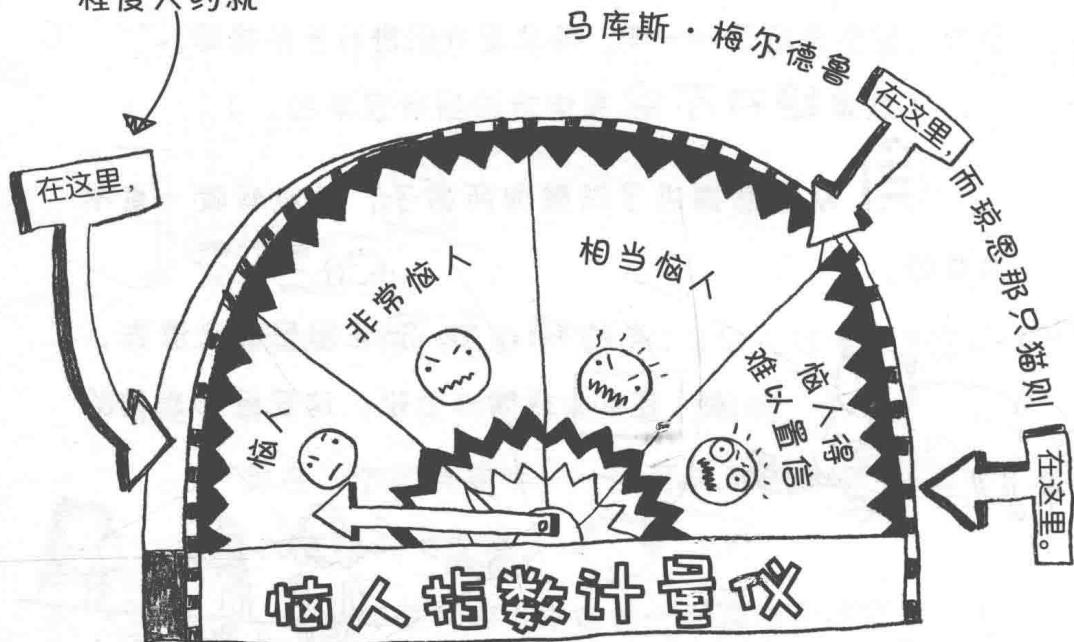
“汤姆……你真得意识到，**兄弟3**确实是支
垃圾乐队。”

哼！



这是胡说八道，而且非常让人气恼。

要是我有个恼人指数计量仪，现在琼恩的恼人程度大约就



有时候，在这几个挡之间很难选择。

这时妈妈走进来，看看我和爸爸都在聊些什么

么……

接着，她加入了我们的聊天！

